

Изменение 1

Димитриос Пападимулис, Патрик Льо Ярик, Мат Карти, Лола Санчес Калдентей, Мариза Матиаш, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Доклад**Хонас Фернандес**

Годишен доклад на Европейската централна банка за 2016 г.
2017/2124(INI)

A8-0383/2017**Предложение за резолюция****Параграф 11***Предложение за резолюция*

11. счита, че предвид сегашната неефикасност на трансмисионните канали на паричната политика ЕЦБ трябва да гарантира, че ценовата стабилност, определена от Управителния съвет на ЕЦБ като темп на инфлация близо до, но под 2%, е постигната; счита, че ЕЦБ следва въпреки това да направи внимателна оценка на ползите и страничните ефекти от своята политика, по-специално по отношение на предвидените действия в бъдеще за борба с дефлацията; счита, че за да създаде сигурност и доверие на финансовите пазари, ЕЦБ следва да се съсредоточи върху ясно и сбито оповестяване на своите мерки на паричната политика;

Изменение

11. счита, че предвид сегашната неефикасност на трансмисионните канали на паричната политика ЕЦБ трябва да гарантира, че ценовата стабилност, определена от Управителния съвет на ЕЦБ като темп на инфлация близо до, но под 2%, е постигната; счита, че ЕЦБ следва въпреки това да направи внимателна оценка на ползите и страничните ефекти от своята политика, по-специално по отношение на предвидените действия в бъдеще за борба с дефлацията; **счита, че приемането на целта за номиналния БВП трябва да бъде нова цел на паричната политика;** счита, че за да създаде сигурност и доверие на финансовите пазари, ЕЦБ следва да се съсредоточи върху ясно и сбито оповестяване на своите мерки на паричната политика;

Or. en

31.1.2018

A8-0383/2

Изменение 2

Димитриос Пападимулис, Патрик Льо Ярик, Мат Карти, Катержина Конечна, Лола Санчес Калдентей, Мариза Матиаш, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Доклад

Хонас Фернандес

Годишен доклад на Европейската централна банка за 2016 г.
2017/2124(INI)

A8-0383/2017

Предложение за резолюция

Параграф 19

Предложение за резолюция

19. изразява съжаление, че макар безработицата да е спаднала от 10,5% през декември 2015 г. на 9,6% през декември 2016 г., много държави от еврозоната продължават да страдат от високо равнище на безработица и съвкупното търсене в еврозоната продължава да бъде ниско, като се има предвид също, че трайното неравенство в ЕС може да навреди на стабилното и приобщаващо икономическо развитие; поради това призовава за прилагането на политики, които са насочени към повишаване на производителността, с акцент върху уменията, които улесняват допълнително създаване на качествени работни места, както и към увеличение на заплатите;

Изменение

19. изразява съжаление, че макар безработицата да е спаднала от 10,5% през декември 2015 г. на 9,6% през декември 2016 г., много държави от еврозоната продължават да страдат от високо равнище на безработица и съвкупното търсене в еврозоната продължава да бъде ниско, като се има предвид също, че трайното неравенство в ЕС може да навреди на стабилното и приобщаващо икономическо развитие; поради това призовава за прилагането на политики, които са насочени към повишаване на производителността, с акцент върху уменията, които улесняват допълнително създаване на качествени работни места, както и към увеличение на заплатите; ***призовава ЕЦБ да проучи други възможности освен политиката, свързана с лихвените проценти, и закупуването на облигации, за да насочи по ефикасен начин парите и кредитите към реалната икономика;***

Or. en

Изменение 3**Николаос Хундис, Патрик Льо Ярик, Мат Карти, Катержина Конечна, Мариза Матиаш**

от името на групата GUE/NGL

Доклад**Хонас Фернандес**Годишен доклад на Европейската централна банка за 2016 г.
2017/2124(INI)**A8-0383/2017****Предложение за резолюция****Параграф 27***Предложение за резолюция*

27. отчита, че, въпреки че сегашната политика на ниски лихвени проценти има временно положителен ефект върху нивото на необслужваните кредити (НОК), високият риск във връзка с необслужваните кредити следва да бъде преодолян по структурен начин; отбелязва усилията на ЕЦБ и ЕНМ за надзор и подпомагане на банките в еврозоната с цел намаляване на експозициите им по необслужвани кредити, и по-специално насоките, предоставени от ЕЦБ на банките за справяне с необслужваните кредити през март 2017 г. и нейните действия във връзка с отделни банки, както и плана за действие, одобрен от Съвета по икономически и финансови въпроси от 11 юли 2017 г., без да се накърняват правомощията на Парламента по отношение на законодателството на ниво 1; посочва, че правилното изпълнение на плана за действие на Съвета изисква съвместни усилия от страна на банки, надзорни, регулаторни и национални органи; призовава за стрес тестове, които да се характеризират с широко покритие, методологическа уместност и надеждност; препоръчва внимателно

Изменение

27. отчита, че, въпреки че сегашната политика на ниски лихвени проценти има временно положителен ефект върху нивото на необслужваните кредити (НОК), високият риск във връзка с необслужваните кредити следва да бъде преодолян по структурен начин; отбелязва усилията на ЕЦБ и ЕНМ за надзор и подпомагане на банките в еврозоната с цел намаляване на експозициите им по необслужвани кредити, и по-специално насоките, предоставени от ЕЦБ на банките за справяне с необслужваните кредити през март 2017 г. и нейните действия във връзка с отделни банки, както и плана за действие, одобрен от Съвета по икономически и финансови въпроси от 11 юли 2017 г., без да се накърняват правомощията на Парламента по отношение на законодателството на ниво 1; **изразява съжаление, че в много държави членки усилията за намаляване на НОК в съответната банкова система са довели до посегателство срещу основното право на жилище, като хиляди домакинства с ниски доходи са загубили или живеят в страх да не загубят домовете си поради банкови**

наблюдение на развитието на пазара на недвижими имоти; счита, че всички допълнителни мерки следва да гарантират пълно зачитане на прерогативите на Европейския парламент;

кредити; посочва, че правилното изпълнение на плана за действие на Съвета изисква съвместни усилия от страна на банки, надзорни, регулаторни и национални органи; призовава за стрес тестове, които да се характеризират с широко покритие, методологическа уместност и надеждност; препоръчва внимателно наблюдение на развитието на пазара на недвижими имоти; счита, че всички допълнителни мерки следва да гарантират пълно зачитане на прерогативите на Европейския парламент;

Or. en

Изменение 4

Димитриос Пападимулис, Патрик Льо Ярик, Мат Карти, Катержина Конечна, Лола Санчес Калдентей, Мариза Матиаш, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Доклад**Хонас Фернандес**

Годишен доклад на Европейската централна банка за 2016 г.
2017/2124(INI)

A8-0383/2017**Предложение за резолюция****Параграф 44***Предложение за резолюция*

44. изисква от ЕЦБ да гарантира независимостта на членовете на своя вътрешен одитен комитет; настоятелно приканва ЕЦБ, с цел предотвратяване на конфликти на интереси, да публикува декларациите за финансови интереси на членовете на Управителния съвет на банката; настоятелно призовава ЕЦБ да гарантира, че Комитетът по етика не се председателства от бивш председател или други предишни членове на Управителния съвет на ЕЦБ, нито от лице, което би могло да има конфликт на интереси; призовава Управителния съвет на ЕЦБ да спазва Правилника за длъжностните лица на ЕС и Кодекса на поведение и да изисква двегодишен период на въздържание във връзка с професионалната дейност след приключването на мандата на неговите членове; подчертава, че членовете на Изпълнителния съвет на ЕЦБ следва да се въздържат да бъдат едновременно с това и членове на форуми или други организации, които включват ръководители от банките, над които ЕЦБ упражнява надзор;

Изменение

44. изисква от ЕЦБ да гарантира независимостта на членовете на своя вътрешен одитен комитет; настоятелно приканва ЕЦБ, с цел предотвратяване на конфликти на интереси, да публикува декларациите за финансови интереси на членовете на Управителния съвет на банката; настоятелно призовава ЕЦБ да гарантира, че Комитетът по етика не се председателства от бивш председател или други предишни членове на Управителния съвет на ЕЦБ, нито от лице, което би могло да има конфликт на интереси; призовава Управителния съвет на ЕЦБ да спазва Правилника за длъжностните лица на ЕС и Кодекса на поведение и да изисква двегодишен период на въздържание във връзка с професионалната дейност след приключването на мандата на неговите членове; подчертава, че членовете на Изпълнителния съвет на ЕЦБ следва да се въздържат да бъдат едновременно с това и членове на форуми или други организации, които включват ръководители от банките, над които ЕЦБ упражнява надзор; ***призовава председателя на ЕЦБ да последва препоръката на Европейския омбудсман и да прекрати членството***

си в Групата на 30-те, като по този начин засили независимостта на ЕЦБ;

Or. en

31.1.2018

A8-0383/5

Изменение 5

Димитриос Пападимулис, Патрик Льо Ярик, Мат Карти, Катержина Конечна, Лола Санчес Калдентей, Мариза Матиаш, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Доклад

Хонас Фернандес

Годишен доклад на Европейската централна банка за 2016 г.
2017/2124(INI)

A8-0383/2017

Предложение за резолюция

Параграф 45

Предложение за резолюция

45. призовава ЕЦБ да приеме ясна и открита политика относно подаването на сигнали за нарушения;

Изменение

45. призовава ЕЦБ да приеме ясна и открита политика относно подаването на сигнали за нарушения ***въз основа на докладите на Европейската комисия, Европейския парламент и Европейския омбудсман, както и на Конвенцията на ООН срещу корупцията;***

Or. en

31.1.2018

A8-0383/6

Изменение 6

Николаос Хундис, Патрик Льо Ярик, Мат Карти, Катержина Конечна, Мариза Матиаш

от името на групата GUE/NGL

Доклад

Хонас Фернандес

Годишен доклад на Европейската централна банка за 2016 г.
2017/2124(INI)

A8-0383/2017

Предложение за резолюция

Параграф 46а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

46а. осъжда спекулативното поведение на ЕЦБ в случая с гръцките облигации (програмата за пазарите на ценни книжа и споразуменията относно нетните финансови активи), които през 2012 г. бяха изключени от процедурата на процентно намаление на участието на частния сектор, като по този начин беше генерирана печалба в размер на близо 6,2 милиарда евро за Евросистемата и бяха предизвикани допълнителен фискален натиск и болка за гръцкия народ; призовава Евросистемата да върне безусловно тези печалби на Гърция, така че гръцкото правителство да намали неустойчиво високите първични излишъци, които бяха договорени в контекста на 3-ата програма за макроикономически корекции за следващите 36 години; счита, че финансовите средства, получени от връщането на печалби или неизплащането на облигациите, следва да се използват, за да се отменят мерките за бюджетни ограничения за периода след 2018 г. по отношение на намаляването на данъка върху доходите на физическите лица и на пенсиите и за

*облекчаване на изключително
високата данъчна тежест върху
работниците, селскостопанските
производители и самостоятелно
заетите лица с ниски доходи;*

Or. en